

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'HISTOIRE DE LA MÉDECINE

COMPTE RENDU DE LA SÉANCE DU SAMEDI 19 MARS 2005

Ouverture à 15 heures, sous la présidence du Docteur Alain Ségal, président de la Société française d'Histoire de la Médecine. La séance se déroule dans la Salle du Conseil de l'Ancienne Faculté de Médecine, Université Paris V - René Descartes, 12 rue de l'École de Médecine, 75006 Paris.

Remise solennelle des prix et médailles de la Société pour l'année 2004

Le Président donne la parole au Président de la Commission des prix, le docteur Pierre Thillaud, vice-président de la Société, pour la lecture du palmarès des prix 2004 de la Société française d'Histoire de la Médecine.

A cette occasion, chaque lauréat présente, à la faveur d'une courte communication, l'objet de sa distinction.

Pour sa XXème édition, la Commission du Prix de la Société française d'Histoire de la Médecine a couronné :

Au titre des ouvrages, son Prix 2004 a été décerné au livre de Madame Anne CAROL : *Les médecins et la mort, XIXème - XXème siècle*, publié par les Editions Aubier en 2004. En souvenir de son directeur de thèses Jacques Léonard, l'auteur expose le rôle nouveau dévolu au médecin au cours du XIXème siècle venant au chevet des mourants et se substituant aux prêtres habituellement requis pour ces circonstances. Plus tard vers 1960 vient s'inscrire un tournant technique et social dans la gestion des fins de vie, dans une visée hygiénique qui médicalise l'approche de la mort, le plus souvent dirigée en institution. Les médecins ont dû partir à la conquête de ce champ d'expertise pour soulager les douleurs, prolonger la vie et constater les décès.

Le professeur François DELAPORTE, qui n'avait pu être présent en 2003 se trouvant en déplacement d'étude en Colombie, reçoit ensuite une médaille commémorant son prix d'ouvrage pour l'année 2003 et présente son travail : *Anatomie des passions* dans lequel il dissèque l'exploration des mouvements du visage, par le scalpel, par les décharges électriques, pour construire une grammaire de l'expression, celle des passions, du rire et des larmes.

Au titre des thèses et mémoires, un Premier Prix est décerné au travail de Monsieur Alexandre LUNEL : *L'organisation des professions médicales sous l'Ancien Régime : entre corporatisme et autorité royale (XVIème siècle-XVIIIème siècle)*, Thèse d'Histoire du droit, Paris II-Assas, 2004. Par une recherche documentaire très large autour des médecins, chirurgiens et apothicaires, l'auteur a dégagé les principales tendances apparues dans les professions médicales de l'Ancien Régime. A partir du XVIème siècle, la Couronne soutient le développement corporatif des professions médicales. Mais le roi s'appuie également sur sa Maison médicale appelée à devenir l'instrument d'une politique royale finalement anticorporatiste et distante à l'égard de la Faculté. A partir des années 1690, s'affirme de plus en plus l'autorité royale sur les corporations. La Maison médicale s'accroît ; ses chefs, le premier médecin et le premier chirurgien, deviennent particulièrement influents et puissants ; le roi réglemente d'importance la profession au bénéfice surtout des chirurgiens et crée de nouvelles institutions accueillantes aux idées nouvelles et ne dépendant que de lui.

Un Second Prix est décerné au travail de Madame Laure-Marine KIENER : *Saint Roch et la peste : contexte historique et iconographie* ; Thèse de médecine, Strasbourg I, 2004. La lauréate actuellement en déplacement à l'étranger n'a pu présenter son travail.

Le président et le vice-président félicitent chaleureusement les lauréats sous les applaudissements de l'assemblée et la séance reprend son déroulement habituel.

Le Président donne la parole au Secrétaire de séance, Monsieur Francis Trépardoux pour la lecture du procès-verbal de la séance précédente qui s'est déroulée le samedi 19 février 2005. Il est approuvé à l'unanimité.

Le Président donne ensuite la parole au Secrétaire général, le docteur Jean-Jacques Ferrandis qui donne les informations générales.

1) *Décès*

Le Docteur Jean-Jacques Peumery, décédé au mois de janvier 2005.

2) *Démissions*

Le Dr Pierre Jaulin, le Pr Claude Perrin.

3) *Excusés*

Le Secrétaire général prie l'assemblée de bien vouloir excuser l'absence de Mme Marie-José Pallardy, des Drs Paul Fleury, Christian Régnier, Idelette de Bures et Philippe Albou.

4) *Elections*

Le Président propose l'élection des candidats dont la demande d'adhésion à notre Société a été annoncée lors de la dernière séance :

- Pr Hervé Marie Bazin, membre correspondant de l'Académie de médecine, membre titulaire de l'Académie vétérinaire, professeur honoraire de l'Institut Pasteur de Lille. S'intéresse à l'histoire de la médecine aux 18ème, 19ème et 20ème siècles : 4 rue des Ecoles, 92330 Sceaux. Courriel : herve-marie.bazin@wanadoo.fr. Parrains : Pr Jacques Battin et Dr Jean-Jacques Ferrandis
- Dr André Leduc, de la Faculté de médecine de Strasbourg, chirurgien et gynécologue, ancien chargé d'enseignement de l'anatomie à la Faculté de médecine Lyon Grange-Blanche, gynécologue attaché des hôpitaux de Paris ; 33 rue de la Chapelle, 75018 Paris. Parrains : Pr Louis-Paul Fischer et Dr Alain Ségal.
- Dr Sauveur Boukris, 33 rue de la Chapelle, 75018 Paris. Parrains : Drs Alain Ségal et Jean-Jacques Ferrandis.
- Dr Jacques Meillet, spécialiste de médecine physique et de réadaptation, ancien attaché de consultation aux hôpitaux de la Salpêtrière et Henri-Mondor ; 38 boulevard Chilpéric, 77500 Chelles. Parrains : Drs Alain Ségal et Jean-Jacques Ferrandis.
- Pr François Jian, professeur des Universités, chef du service de médecine interne à orientation cardiologique, CHU Henri-Mondor de Créteil ; 8 rue Saint-Benoît, 94210 La Varenne Saint-Hilaire. Parrains : Drs Alain Ségal et Jean Pouillard.
- Dr Claude Liguory, l'un des pionniers de l'endoscopie digestive ; 7 avenue de Breteville, 92200 Neuilly-sur-Seine. Parrains : Dr Alain Ségal et Pr Jean-Claude Lamielle.

- Dr Pierre Willemin, sénologue à Paris ; 6 rue Pierre Louÿs, 75016 Paris. Parrains : Dr Alain Ségal et Pr Jean-Claude Lamielle.

5) Candidatures

Nous avons reçu les demandes suivantes de candidature à la Société et vous les soumettons, en rappelant que, conformément à nos statuts, ces candidats seront élus, à l'issue du vote, lors de notre prochaine réunion :

- Dr Akira Kobayashi, membre de la Société Japonaise d'Histoire de la Médecine, membre d'honneur de la Société Japonaise d'Orthopédie, membre d'honneur de la Société française de Chirurgie orthopédique et traumatologique et président de la Société franco-japonaise d'Orthopédie ; 2-3-12 Sasaoka, Cuo-Ku, Fukuoka, Japon 810-0034. Parrains : Pr Louis-Paul Fischer et Dr Jean-Jacques Ferrandis.
- Dr Philippe Door, chirurgien dentiste, attaché au Centre hospitalier de l'Hôtel-Dieu ; 67 rue Saint-Jacques, 75005 Paris. Parrains : Dr en pharmacie Francis Trépardoux et Dr Jean-Jacques Ferrandis.
- Dr Daniel Leroy, pédiatre ; 1480 rue Victor Hugo, 60750 Choisy-au-Bac, courriel : francport@aol.com. Parrains : Drs Alain Ségal et Jean-Jacques Ferrandis.
- Dr Jacques Thiellaud, 23 quai A. Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt. Parrains : Drs A. Ségal et Jean-Jacques Ferrandis.
- Pr M. Faure, chef du service de dermatologie de l'Hôpital Edouard-Herriot ; 5 place d'Arsonval, 69470 Lyon cedex 03. Parrains : Pr Jacques Battin et Dr Jean-Jacques Ferrandis.
- M. Vincent Rey, étudiant en DEA d'Histoire des Sciences EHESS. Son sujet a pour thème l'histoire de la gériatrie en France dans la première partie du XXème siècle ; 29 rue des Reculettes, 75013 Paris. Parrains : Drs Alain Ségal et Alain Lellouch.

6) Informations diverses, manifestations à noter

- La sortie de la Société à Bourges les 18 et 19 juin 2005.

7) Publications annoncées : tirés à part et news-letters, revues et ouvrages reçus pour notre Bibliothèque

- "Alzheimer, Pick, Cotard et les autres. Une histoire de la psychogériatrie" de notre collègue Philippe ALBOU. (*Société, histoire et médecine*). 14 x 20,5 cm, 300 pages, 24,00 euros TTC.
- "Les Larrey. Dominique, Hippolyte... et les autres" par Pierre VAYRE, au prix de souscription de 19 euros, frais de port compris, publié aux Editions Glyphe, 2005. Collection société, histoire et médecine, dirigée par notre collègue le Dr Eric Martini.
- "Les carnets de route" de Pierre Irénée Jacob, pharmacien de la Grande Armée, 1805-1814, par Bernard STUPP, 18 euros.
- "L'auto-médication. Peut-on être le médecin de soi-même ?" de notre collègue le docteur Jean POUILLARD et du docteur en pharmacie Joany VAYSSETTE.
- "Science et conscience" de Bruno HALIOUA aux Editions Liana Levi, diffusion du Seuil.
- Magazine "Pour la Science" de février 2005 avec un article sur la grippe espagnole : le virus reconstitué par J. TAUBENBERGER, A. REID et T. FANNINH.

7) Communications

- **Jérôme TALMUD** : *La formation médicale de Maïmonide et son actualité au regard de l'activité physique et de la santé.*

La mort de ce savant et philosophe en décembre 1204, laissait après lui une œuvre théologique, philosophique et médicale considérable, élaborée en Andalousie, à Fès puis en Egypte au contact des traditions hébraïques, arabo-espagnoles, gréco-byzantines et persanes. Précurseur de la médecine psycho-somatique par le soutien psychologique des malades, Maïmonide développa dans les *Aphorismes de Moïse* le rôle bénéfique des exercices physiques dans l'équilibre des fonctions générales de l'organisme, appliqués régulièrement en fonction des capacités de chacun. La surveillance de l'effort s'apprécie sur l'aspect de la personne, sa température et sa sudation. Ce principe doit être général, en particulier chez les personnes âgées. La pratique des sports et de la gymnastique, suivie de massages, favorise le maintien et l'équilibre de la santé physique et morale.

Intervention : Dr Alain Ségal.

- **Alain LELLOUCH, Geneviève DUPONT et Régis OLRÉ** : *Pierre-Joseph Duhem (1758-1807), médecin régicide, et les autres médecins-députés conventionnels face au procès de Louis XVI.*

Le 16 janvier 1793, 749 députés de la Convention nationale sont appelés à se prononcer de vive voix sur la question : "Quelle peine Louis, ci-devant roi des Français, a-t-il encourue ?". Parmi ces députés, 47 sont ou étaient médecins ; 22 dont Pierre-Joseph Duhem votent la mort sans condition, 3 la mort avec sursis, 20 l'indulgence (détention jusqu'à la paix et bannissement ensuite) et 2 refusent de voter. Cet article vise à résumer l'attitude des médecins-députés, et tout particulièrement celle de Pierre-Joseph Duhem, lors d'un des plus fameux procès de l'histoire de France.

Interventions : Mme Carol et Dr Renner.

- **Claude RENNER** : *A propos des pots à bouillon en étain des XVIIIème et XIXème siècles.*

L'usage très ancien des pots remplis de bouillon léger de viande destiné aux malades des hospices a produit durant le Moyen-Âge des pots fabriqués en étain décrits par A. Paré vers 1560. L'auteur présente plusieurs spécimens et analyse leurs formes qui devaient en faciliter la manipulation par un empiètement et un couvercle à poignée, et pouvoir supporter la cuisson au bain marie durant plusieurs heures. La prise de ces bouillons constituait une part importante des traitements des malades jusqu'à la fin du 19ème siècle.

Intervention : Pr Vichard.

Le président ayant remercié l'ensemble des participants, les a conviés à notre prochaine séance qui se tiendra dans la *salle du Conseil de l'ancienne Faculté* le 23 avril 2005.

La séance a pris fin à 17 heures 30.

Francis Trépardoux,
Secrétaire de séance

COMPTE RENDU DE LA SÉANCE DU SAMEDI 23 AVRIL 2005

Ouverture à 15 heures sous la présidence du Docteur Alain Ségal, président de la Société française d'Histoire de la Médecine. La séance se déroule dans la salle du Conseil de l'Ancienne Faculté, Université Paris V-René Descartes, 12 rue de l'Ecole de Médecine, 75006 Paris.

Le Président donne lecture des décisions adoptées par le Conseil d'administration dans sa réunion du 23 avril 2005. Le Professeur Jean-Louis Plessis a été nommé membre d'honneur de notre Société. Le Docteur Philippe Albou a été coopté au sein du Conseil en remplacement de Madame Casseyre. Le Docteur Philippe Bonnichon a été coopté au sein du Conseil et nommé au poste vacant de Trésorier-adjoint. Le Docteur Jean Pouillard a été coopté au sein du Conseil en remplacement du professeur Guy Rauber. Le Docteur Eric Salf a été coopté au sein du Conseil en remplacement du Professeur Jean-Louis Plessis. Le Docteur Nicolas Dobo a été nommé Membre Honoraire.

Le Président donne la parole au Secrétaire de séance, Monsieur Francis Trépardoux pour la lecture du procès-verbal de la séance précédente qui s'est déroulée le samedi 19 mars 2005. Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

Le Président donne ensuite la parole au Secrétaire général, le docteur Jean-Jacques Ferrandis qui donne les informations générales qui suivent.

1) Démissions

Dr J. Le Strat (pour raison de santé), Dr Nicolas Dobo (vient de fêter sa centième année).

2) Excusés

Le Secrétaire général prie l'assemblée de bien vouloir excuser l'absence du Pr Danielle Gourévitch, des Dr Pierre Thillaud, Mme Marie-José Pallardy, Drs Idelette de Bures, Paul Fleury, Christian Régnier, Philippe Albou.

3) Elections

Le Président propose l'élection des candidats dont la demande d'adhésion à notre Société a été annoncée lors de la dernière séance :

- Dr Akira Kobayashi, membre de la Société Japonaise d'Histoire de la Médecine, membre d'honneur de la Société Japonaise d'orthopédie, membre d'honneur de la Société française de chirurgie orthopédique et traumatologique et Président de la Société franco-japonaise d'Orthopédie ; 2-3-12 Sasaoka, Chuo-Ku, Fukuoka, Japon 810-0034, courriel : kohiro6@jcom.home.ne.jp. Parrains : Pr Louis-Paul Fischer et Dr Jean-Jacques Ferrandis.
- Dr Philippe Dorr, chirurgien dentiste, attaché au centre hospitalier de l'Hôtel-Dieu ; 67 rue Saint-Jacques, 75005 Paris. Parrains : Dr en Pharmacie Francis Trépardoux et le Dr Jean-Jacques Ferrandis.
- Dr Daniel Leroy, pédiatre ; 1480 rue Victor Hugo, 60750 Choisy-au-Bac, courriel : francport@aol.com. Parrains : Drs Alain Ségal et Jean-Jacques Ferrandis.

- Dr Jacques Thiellaud ; 23 quai A. Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt. Parrains : Drs A. Ségal et Jean-Jacques Ferrandis.
- Pr M. Faure, chef du service de dermatologie vénéréologie, Hôpital Edouard Herriot ; 5 place d'Arsonval, 69003 Lyon. Parrains : Pr Jacques Battin et Dr Jean-Jacques Ferrandis.
- M. Vincent Rey, étudiant en DEA d'Histoire des Sciences EHESS. Son sujet a pour thème l'histoire de la gériatrie en France dans la première partie du XXème siècle ; chez Mademoiselle Delphine Kaleskind-Saada, 29 rue des Reculettes, 75013 Paris. Parrains : Drs Alain Ségal et Alain Lellouch.

4) Candidatures

Nous avons reçu les demandes suivantes de candidature à la Société et vous les soumettons, en rappelant que, conformément à nos statuts, ces candidats seront élus, à l'issue du vote, lors de notre prochaine réunion :

- M. Alexandre Lunel, professeur d'histoire contemporaine à Paris I Sorbonne ; 21 rue Tiphaine, 75015 Paris. Parrains : Drs Ségal, Thillaud et Ferrandis.
- Pr Chigot, chef de service au CHU Pitié-Salpêtrière, Boulevard de l'Hôpital, 75013 Paris ; adresse personnelle : 21 rue C. Bernard, 75005 Paris. Parrains : Dr Philippe Bonnichon et M. Francis Trépardoux.
- Dr Lucien Moatti, ORL, auteur de travaux sur l'Histoire de la Médecine en Tunisie et sur l'Histoire de la surdité mutité. Projet en cours : le livre d'or des médecins ayant exercé en Tunisie de 1835 environ à 1952 en mettant l'accent sur les formations de chacun, les origines, les facultés de thèse ; 12 bis rue Raymond, 75016 Paris, Courriel : lucien.moatti@wanadoo.fr. Parrains : Dr J.-J. Ferrandis et Dr en pharmacie F. Trépardoux.

5) Informations diverses, manifestations à noter

- La sortie de la Société à Bourges les 18 et 19 juin 2005.
- La lettre des Amis du musée d'Histoire de la Médecine propose à ses adhérents une visite guidée de l'exposition "*L'hôpital et l'enfant-l'hôpital autrement ?... (IXème-XXème)*" au Musée de l'AP-HP et annonce également la conférence du docteur Alain GÉRARD de Lille sur : "*Divers aspects de l'histoire de l'Hospice général de Lille*".
- Monsieur Philippe Lépine, secrétaire général adjoint du Musée d'Histoire de la Médecine, Université Claude-Bernard de Lyon, frère de Georges Lépine (ancien directeur commercial de la maison Lépine), souhaite poursuivre la rédaction de "Histoire d'une profession : rappel historique de différentes maisons françaises ayant œuvré entre 1820 et 1960 dans le domaine de l'instrumentation du matériel et du mobilier médico-chirurgical". Cette œuvre commencée par Georges Lépine et Monsieur Michalké, ancien président du Groupement des chambres syndicales du matériel médico-chirurgical, reste inachevée. Monsieur le professeur Normand, conservateur du musée, a accepté de conserver tous les documents au musée.

6) Publications annoncées : tirés à part et news-letters, revues et ouvrages reçus pour notre bibliothèque

- Le dossier spécial du 50ème anniversaire de la révolution algérienne de la revue périodique de la *Société d'Histoire de la Médecine algérienne* avec le résumé d'un article de notre président Alain SÉGAL sur l'apport des médecins arabes dans l'endoscopie spéculaire.

- Le Bulletin n° 410 de *Population et Sociétés* avec un article de Gilles PISON : "France 2004 : l'espérance de vie franchit le seuil de 80 ans".

- Le Bulletin de l'*Association des Amis du Musée et du Centre Historique Sainte-Anne* du mois de février-mars 2005 avec l'article : "La radiothérapie stéréotaxique à Sainte-Anne" du docteur Odile MISSIR, praticien honoraire, Département d'imagerie morphologique et fonctionnelle du Centre hospitalier Sainte-Anne ; celui du mois d'avril 2005 avec l'article "Sainte-Anne : Souvenir du printemps 1981" du docteur M. PIERRE, praticien hospitalier au Centre Intercommunal Poissy/St Germain. L'auteur rappelle l'évolution marquante en psychiatrie, induite par la mise en place de la sectorisation et le développement des activités extrahospitalières conduisant au recrutement et à la formation de nombreux médecins.

- Le Bulletin n° 31 de l'*Association des Amis du Musée de la Faculté de Médecine de Nancy* avec l'article : "L'œuvre du duc Léopold (1679-1729) dans le domaine de la santé", de Georges GRIGNON et Isabelle KIPPER.

- le N° de mars 2005 de la revue "*Pour la Science*" avec un article de Michael DORMAN et Blake WILSON : "Restaurer l'audition avec des implants" qui transforment la parole en un code électrique que les personnes devenues sourdes peuvent comprendre ; celui d'avril 2005 avec un article de C. Barrett, S. Eubank et J. Smith : "Et si la Variole frappait Paris ?". En simulant les épidémies touchant des villes virtuelles, les épidémiologistes étudient le rôle des réseaux sociaux dans la propagation des maladies.

- Le catalogue des notices bibliographiques de l'exposition "Cerveau intime", présentée en 2003, à la Cité des Sciences et de l'Industrie.

- Les cahiers *Syngof* du Syndicat des gynécologues-obstétriciens de France avec un article de notre ancien collègue Henri STOFFT : "1905-2005" : Premier centenaire de la découverte du *Treponema pallidum*. Le problème de la syphilis congénitale".

- "L'Empire des gènes. Histoire de la Sociobiologie" de Jacques G. RUELLAND aux Editions ENS 2004.

- Le catalogue de la *Librairie de la 42ème ligne*, 24 rue de Fleurus, 75006 Paris, par notre collègue Serge WasersTrum intitulé "Médecines".

7) Communications

- **Eugène NEUZIL** : *Le comte Henri de Bonneval (1806-1882), médecin homéopathe bordelais, agronome et philanthrope*.

Officier, descendant d'une ancienne et illustre maison française du Limousin, il refuse en 1830 de prêter serment au nouveau roi. Il est destitué. En 1831, il se tourne vers la médecine et s'initie à l'homéopathie à Coethen auprès d'Hahnemann. En contact avec divers praticiens européens, il soutient à Montpellier en 1835 la première thèse de médecine consacrée à l'homéopathie et s'installe comme médecin à Bordeaux où il

exercera son art jusqu'à sa mort. Alors il publie plusieurs ouvrages de défense de la doctrine. Il fut aussi à Latresne et à St-Emilion un agronome et un viticulteur respecté.

Intervention : Dr Alain Ségal.

- **Jacques BATTIN** : *Autographes de médecins et savants célèbres recueillis par la Société de médecine de Bordeaux.*

L'auteur s'intéresse aux riches collections historiques de cette société pour nous présenter avec de nombreuses anecdotes les écrits de médecins éminents des XVIIIème et XIXème siècles, parmi eux les docteurs : Guillotin, Laennec, Dupuytren, Orfila, Claude Bernard, et plus près de nous Carrel et Henri Mondor, associant l'exégèse scientifique à l'étude graphologique pour en dégager une nouvelle typologie de leurs caractères et de leurs tempéraments. De cette juxtaposition s'extrait une ligne : si le trait de la main reflète celui de la pensée pour ouvrir l'avenir.

Intervention : Dr Alain Ségal.

- **Bernard SWYNGHEDAW** : *Les racines dixneuviémistes de la révolution biologique contemporaine.*

La publication de la séquence du génome humain est le plus important témoin des progrès faits en biologie. Ses retombées médicales sont innombrables. On se propose d'en définir la filiation historique, l'hypothèse étant que cette séquence n'aurait pu être établie sans les quatre grandes découvertes intervenues entre 1860 et 1865 sur les lois de l'évolution de Darwin, de l'hérédité par Mendel, des bases de la science physiologique par Claude Bernard et la mise en évidence des bactéries par Pasteur qui fut à l'origine des biotechnologies. Il y a dans cette conjonction d'événements un continuum avec plusieurs étapes qui sont détaillées pour aboutir à la génétique et à la biologie moléculaire.

Intervention : Pr Battin.

- **Philippe BONNICHON, Lionel CHARBIT et Charles PROYE** : *Histoire de la chirurgie parathyroïdienne.*

L'histoire de ces petites glandes découvertes chez l'homme en 1880 commençait en 1850 lorsqu'elles furent identifiées chez le rhinocéros par l'Anglais Owen. D'abord objet d'une étude anatomique, la mise en évidence de leurs dysfonctionnements tout au long du XXème siècle aboutit à des mesures très précises de leur activité endocrine. La mise en concordance avec les tableaux cliniques présents chez les malades autorisait ensuite l'intervention du chirurgien en présence d'hyperplasies, d'adénomes et de cancers donnant souvent des guérisons jusque là inespérées. Les techniques ont progressé, avec les noms de Sandstrom, Recklinghausen, Leriche et Dubost, jusqu'à l'actuelle vidéo-chirurgie.

Interventions : Pr Guivarc'h, Dr Ségal.

Le président remercie les conférenciers pour leurs exposés particulièrement brillants et donne rendez-vous pour la prochaine séance qui se tiendra dans la même salle le 28 mai 2005.

La séance a pris fin à 18 heures .

Francis Trépardoux,
Secrétaire de séance